

CONTRAT d'ENGAGEMENT. No 33

Entre les soussignés, Administrateur de Territoire, Gouvernement Ruanda-Urundi d'une part
agissant au nom et pour compte de Nyabangi et le nommé Nyongozzi originaire de la Colline
fils de Picamumpaka Chefferie Ruhengeri
et de Karuyaga Territoire Ruhengeri
résidant à la colline Nyabangi sous-chefferie Ruhengeri
chefferie Mulera Territoire Ruhengeri

d'autre part, il a été convenu ce qui suit:

- A) Le contractant de seconde part s'engage à prêter ses services, sans
contrainte, en qualité de morutem agricole à Ruhengeri:
pour un terme d'une durée de Un an ~~indéterminée~~
commençant le 1 janvier 1953 et prenant fin le 31 décembre 1953
- B) Le contractant de première part s'engage à payer au contractant de
seconde part:

- | | | |
|----|--|-----|
| 1) | un salaire mensuel de | frs |
| 2) | une ration mensuelle de | frs |
| 3) | une indemnité familiale mensuelle de | frs |
| 4) | une indemnité de logement mensuelle de | frs |
| 5) | <u>un équipement</u> | |
| 6) | | |

Conditions spéciales :

1. Le contractant de seconde part autorise l'employeur à prélever 5% de ses rémunérations mensuelles, somme réservée jusqu'à expiration du présent contrat, et versé à cette fin à la Caisse d'Epargne. Voir compte au verse
2. Dans le cas d'un contrat de durée indéterminée, le compte Epargne sera bloqué pour 3 ans au moins. L'Administrateur de Territoire a qualité pour autoriser des retraits d'argent à concurrence de 2.000 frs.
- 3.

4.

SITUATION FAMILIALE AU MOMENT DE L'ENGAGEMENT;

Célibataire - Marié Nom de l'épouse (voir fiche spéciale)
ENFANTS

né	en	le	école fréquentée
né	en	le	école fréquentée
né	en	le	école fréquentée
né	en	le	école fréquentée
né	en	le	école fréquentée
né	en	le	école fréquentée
né	en	le	école fréquentée
né	en	le	école fréquentée

Fait à Ruhengeri, le 1 janvier 1953

Le contractant de première part.

L'Administrateur de Territoire

Le contractant de seconde part.

Nu pour approbation et homologation
Usumbura, le
LE DIRECTEUR PROVINCIAL DES EXAMENS
Visé par nous Adm. Territ. Assistant

Ruhengeri, le 1 janvier 1953

N° DU COMPTE D'EPARGNE:

--	--	--

N° D'ORDRE:

NOM: N'DONGOZI

PRENOMS: Nepomucène

N°	DATES	VERSEMENTS		RETRAITS		OBSERVATIONS
		Mentant	N° Berde-reau	Mentants	N° Berdereau	
1						
2						
3						
4						
5						
6						
7						
8						
9						
IO						
II						
I2						
I3						
I4						
I5						
I6						
I7						
I8						
I9						
20						
21						
22						
23						
24						
25						
26						

CASE RESERVEE AU COMPTABLE.

B.O
~~C.A.C.~~ RUHENERI

NOM	N.DONSOZI	Originaire	Colline	Bugana gara
Prénom	Néponcine	S/Chefferie	Ngaldojisonga	
Né le	1920	Chefferie	Blum logo	
Qualité	Monitor agricole	Territoire	Kigali	
Entré en service le	1.2.1949	au service de	Chefferie	du Gouvernement
Licencié le		domicile	Colline	Rubangi
		S/Chefferie	Rwabukambiza	
		Chefferie	Tulera	

Situation Familiale